

TWENTY SEVENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

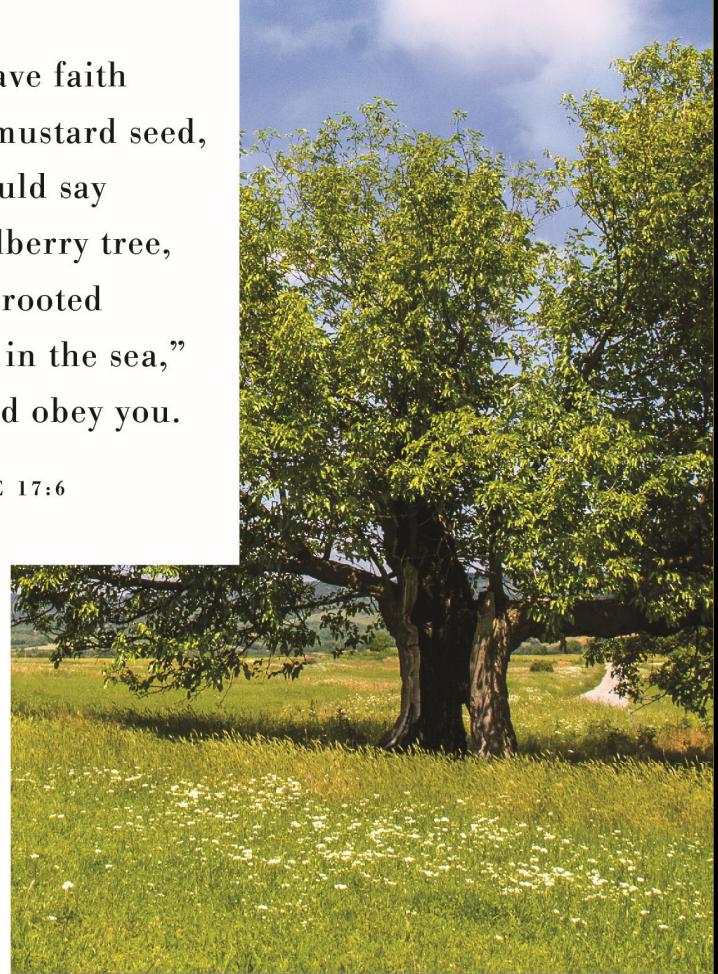
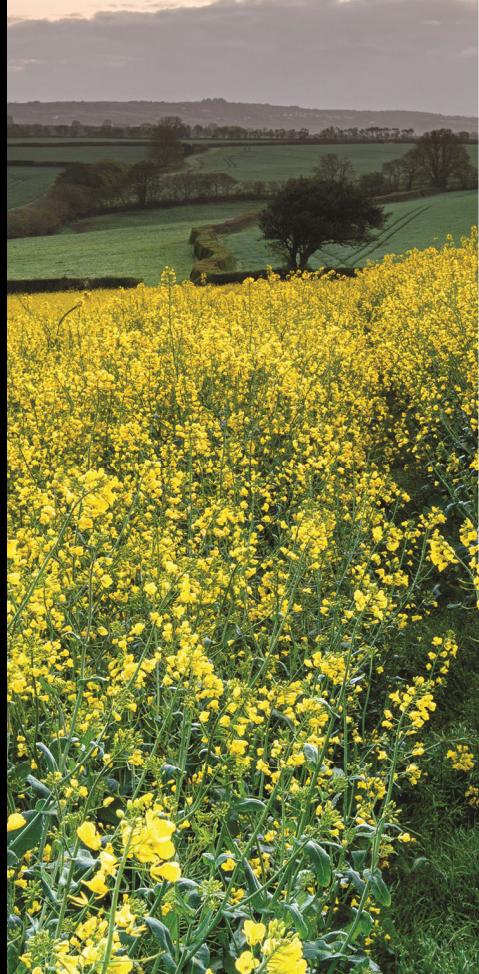
DWUDZIESTA SIÓDMA NIEDZIELA ZWYKŁA

OCTOBER 6, 2019



If you have faith
the size of a mustard seed,
you would say
to this mulberry tree,
“Be uprooted
and planted in the sea,”
and it would obey you.

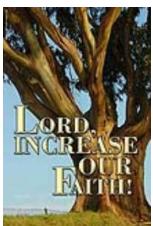
LUKE 17:6



Saint John Paul II Polish Center

Ośrodek Polonijny im. Świętego Jana Pawła II

Catholic Church in the Diocese of Orange * 3999 Rose Drive, Yorba Linda, CA 92886
tel/fax: 714 - 996 - 8161 * email: polishcenter@sbcglobal.net * website: www.polishcenter.org



TWENTY-SEVENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME OCTOBER 6, 2019

The word of the Lord remains forever.
This is the word that has been proclaimed to
you.

—1 Peter 1:25

GROWING IN PRAYER

“Lord increase our faith,” said the apostles. Elsewhere they asked him, “Lord teach us how to pray” (Lk 11:1). In essence the two requests were the same. To pray is to focus our heart on God, to have faith in God’s concern for us. Every prayer renews our trust in God, and whenever we turn to God in faith, we are praying. It is no more possible to have faith without prayer than to swim without water. But we need to pray in the right spirit. Too often we just want to bring God around to our way of thinking rather than putting ourselves under God’s guidance.

Sometimes prayer is used as a magical formula, a last resort, worth a try when all else fails. A lawyer was walking along a street with a scholarly friend. When they came to a ladder leaning against a house which was being painted, the scholar refused to pass under it. The lawyer laughed and said “Surely you don’t believe in that old superstition about never walking under a ladder!” “No, I don’t believe in it,” the scholar answered, “but I never waste a chance of avoiding an accident.” Maybe that’s how we approach prayer. We don’t strongly believe in it, but we feel that maybe it might work, as a last resort. So we could join in that request, “Lord, increase our faith; Lord, teach us how to pray.”

Jesus did not just teach his friends how to pray, he showed them by his own example. Often he would turn to God and address him as Father. Early in the morning he would go up the hillside, his favourite place for quiet prayer. When visiting Jerusalem, he spent nights at prayer in the Garden of Gethsemane, so Judas knew where to find him on the night of his arrest. His prayer in the garden is clearly reported. “Father, if it is your will, take this cup away from me. Nevertheless, let your will, not mine be done” (Lk 22:42f). Well, the Father did not take away the cup of suffering from Jesus. But by embracing the will of God, something greater was to follow for Jesus, ultimately his resurrection and ascension. “Unless a wheat grain falls on the ground and dies, it remains only a single grain. But if it dies, it yields much fruit.”

IF THEY COULD SEE ME NOW

“If they could only see me now.” What would our parents or friends think of us if they saw how we behaved in various circumstance, whether we were generous or mean. Many feel this need for the opinion by others, especially to be valued or praised. Unless there’s an audience of some kind to validate us, we hardly think it worthwhile to make the effort. How easy it is to dress up things with a veneer of virtue. Yet only God sees the heart and knows our thoughts.

The opinions of others do matter to some extent. But

what counts in the long run is not human opinion but how God sees us. Nothing compares with that judgment. The basic issue is whether we have been authentic human beings. Because of fidelity, the righteous will live. Life in the state of grace, does not depend on social reputation, but on our inner quality. As Paul says, one cannot even fully judge oneself. About righteousness, we can only trust in God’s mercy, while making an honest effort to do what is right. Then the principle applies: “for those who loves God, all things work together unto good.”

If we did things simply for God’s approval, would we be exploited by others? So we won’t commit to being just and generous until others doing so too. The rat-race is nobody’s fault, and yet it’s everybody’s. Social solidarity can only begin when individuals choose it for its own sake. “Ask not what your country can do for you, ask rather what you can do for your country.” Ultimately, this is the way to salvation. When our race has been run, and the Master comes to judge our service, only those who have been generous will feel at home in God’s company. Then we will see that this was the right way to live. “Well done good and faithful servant,” and we will say “It was no more than our duty.”

Unprofitable servants? A better word might be “ordinary”. The servants had just done their job, what was expected; they made their due contribution to life, to God and to others. With Jesus as our guide, we would do this as normal. The standards he sets for us are high. Our lives will be worthwhile and noble, if we also choose them for ourselves.

—Internet

Today’s Readings: *Hab 1:2-3; 2:2-4; Ps 95:1-2, 6-7, 8-9; 2 Tm 1:6-8, 13-14; Lk 17:5-10*

TREASURES FROM OUR TRADITION

Before long, as we’ve seen, the four newly constructed Eucharistic Prayers became two. The old Roman Canon faded away into relative disuse after 1600 unbroken years, sometimes heard only at Christmas Midnight Mass or the Easter Vigil. The new Eucharistic Prayer IV, at least in its English form, grates a bit on most hearers, and besides is meant only for Ordinary Time. The reconstruction of the ancient prayer of Hippolytus, Eucharistic Prayer II, is the most familiar, but its brevity sometimes creates an imbalance with the Liturgy of the Word. No wonder that as soon as the creative juices began to flow at the Vatican, people worldwide were trying their hands at new prayers.

In 1967, even before the final shape of the new Mass was announced, bishops were asking to adapt that celebration for the needs of children. They wanted to clarify what ought to happen when large numbers of children are at Mass: what could be adapted, omitted, or shortened. Experimentation had already begun. Separate Liturgies of the Word for children were by this time commonplace in Holland and elsewhere in Europe. Catechists were saying that many of our liturgical forms were too complex for the children in their charge, and priests were making adaptations on their own. Clearly, the Vatican had to take this seriously.

KOMENTARZ LITURGICZNY

Cykł C, 27 Niedziela Roku, Zwykła

Czytania: *Ha 1:2-3; 2:2-4; Ps 95:1-2, 6-7, 8-9;
2 Tm 1:6-8, 13-14; Lk 17:5-10*

Całe proroctwo Habakuka, którego dziś słuchamy w pierwszym czytaniu Słowa Bożego, posiada ciekawą formę literacką. Zostało mianowicie ujęte w formę dialogu pomiędzy prorokiem i Bogiem (Jahwe). Wypowiedź Habakuka przybiera w nim postać skargi; może też być nazwana lamentacją. Po każdej zaś tego rodzaju wypowiedzi proroka przychodzi odpowiedź ze strony Boga. Również w dzisiejszym fragmencie mamy na początku właśnie skargę proroka, a w części drugiej wyjaśnienie udzielone przez Pana.

Prorok żali się przede wszystkim na to, że zmuszony jest patrzeć na nieprawość, jaka się dzieje w narodzie przez Boga wybranym: panuje w nim ucisk i przemoc, powstają spory, wybuchają waśnie. Wszystko zdaje się wskazywać na to, że Pan jest jakby obojętny wobec postępowania narodu, który przecież wybrał sobie na szczególne dziedzictwo.

Bardzo ważna jest odpowiedź, jakiej Bóg udziela na tego rodzaju wątpliwości. Otóż wcale nie patrzy obojętnie na postępowanie swego narodu i tylko pozornie zdaje się opóźniać. Można powiedzieć, że ta uwaga ma powszechnie zastosowanie. Zawsze przecież, gdy widzimy зло, które jakby bezkarnie się panoszy, chcielibyśmy od razu być świadkami kary Bożej: ponosi nas wtedy źle pojęta gorliwość. Zapominamy, że Pan Bóg jest cierpliwy i zawsze czeka na nawrócenie. Kiedy jednak ono nie następuje, przychodzi, aby wymierzyć to, na co człowiek zasłużył. Stąd zawsze należy "czekać".

Szczególnego znaczenia nabiera wyjaśnienie dotyczące odpowiedzialności: "Zginie ten, co jest ducha nieprawego, a sprawiedliwy żyć będzie dzięki swej wierności". A więc Pan Bóg nie stosuje nigdy tzw. zbiorowej odpowiedzialności, lecz każdy indywidualnie odpowie za swoje postępowanie. Kto więc pragnie osiągnąć pełnię życia musi dochować Bogu wierności. Nie zawsze przychodzi nam to łatwo, zwłaszcza wtedy, gdy jesteśmy otoczeni ludźmi, którzy nie liczą się z prawem Bożym. W takich chwilach potrzebna jest naprawdę głęboka, żywa wiara. Nie dziwi nas, że Apostołowie prosili Chrystusa, aby "przymnożył im wiary". Ciekawa wszakże była odpowiedź Mistrza na tę prośbę. Najpierw, jakby uchylając się od bezpośredniej odpowiedzi, podkreśla niezwykłą moc wiary. Oświadczona, że nawet jej odrobina, tak mała jak przysłowiowe ziarnko gorczycy, może właściwie wszystko zdziałać. Obrazem zaś jej mocy będzie wyrwanie z korzeniami drzewa morwowego, które potrafi przetrwać na jednym miejscu ok. 600 lat (a więc bardzo mocno się zakorzenić).

Następnie Chrystus już bardziej bezpośrednio nawiązuje do prośby Apostołów o pomnożenie wiary, wskazując na sposób, w jaki można je osiągnąć, a mianowicie przez pokorną służbę. Chodzi oczywiście o służbę Bogu, ale trzeba przyznać, że nie jest ona wcale łatwa, ponieważ wymaga tego, co jest w pewnym sensie przeciwne naszej naturze. Na ogół jesteśmy przecież nastawieni na to, aby

nas doceniano, aby zauważono naszą pracę i słusznie za nią wynagrodzono. Taką też postawę przyjmujemy nierzad nawet wobec Boga: służąc Mu pragniemy, aby stałe nam błogosławił i to w formie, jaką uznamy za słuszną. Stąd niezwykle trudno przychodzi powiedzieć sobie: "Jesteśmy tylko nieuzytecznymi slugami, wykonaliśmy to, co powinniśmy wykonać". A właśnie taka dopiero postawa jest wyrazem naszej żywej wiary i sprawia, dzięki działaniu Bożemu, jej pomnożenie.

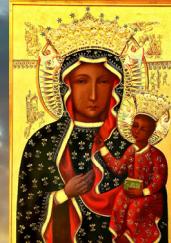
Z napomnień i pouczeń, jakie kieruje dziś św. Paweł do swojego ucznia Tymoteusza, biskupa Efezu, poznajemy wiele ważnych spraw dotyczących życia pierwotnego Kościoła. Najpierw dowiadujemy się, że poszczególnymi Kościółami lokalnymi kierowali pasterze ustanowieni przez Apostołów. Do tej funkcji byli przeznaczeni specjalnym obrzędem. Dziś św. Paweł wspomina tylko o włożeniu rąk, przy innej okazji doda, że tej czynności towarzyszyła modlitwa o udzielenie szczególnej łaski Bożej. Zauważmy, że jest to czynność, która ma miejsce do dziś w obrzędzie święceń. Włożenie zaś rąk daje "charyzmat Boży", a więc specjalny dar, który nie tylko upoważnia, ale też i uzdalnia do głoszenia Ewangelii, dzięki pomocy udzielanej przez Boga.

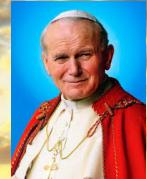
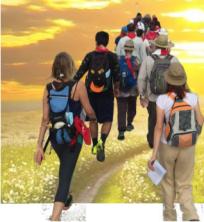
Ze słów Apostoła pośrednio wynika, że Tymoteusz już dawno przez włożenie rąk otrzymał wspomniany charyzmat i być może poddał się pewnemu zniechęceniu na skutek trudności napotkanych w głoszeniu Ewangelii. Stąd mowa o rozpaleniu na nowo "Bożego charyzmatu" oraz zachęta do przewyciężenia przeszkód. Z tego również należy wnioskować, że człowiek otrzymujący wspomniany tutaj charyzmat nie zostaje pozbawiony wolnej woli w tym sensie, żeby Bóg przejmował całkowicie inicjatywę. Przeciwnie, zaktualizowanie "Bożego charyzmatu" jest uzależnione od postawy człowieka.

Dowiadujemy się wreszcie, że niezwykle ważnym zadaniem biskupów było od samego początku strzeżenie depozytu wiary, a więc całego dziedzictwa wiary i miłości, przyniesionego przez Chrystusa. W wypełnianiu tego obowiązku pasterzy wspomaga Duch Święty.

-- ks. Edward Szafrowski, Wprowadzenie do liturgii Mszy niedzielnych i świątecznych

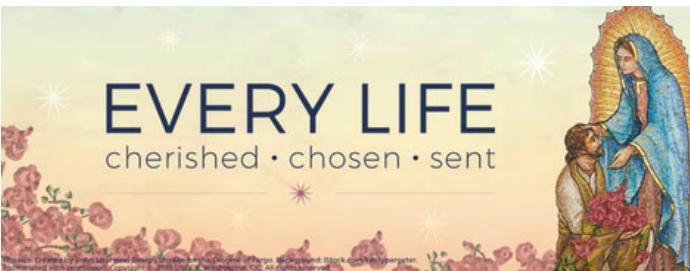
VI PIESZA PIELGRZYMKA MARYJNA
Totus Tuus
 Yorba Linda - Los Angeles
 19-20 Październik, 2019



Zapisy od 22 Września, 2019
 w każdą niedzielę po Mszy Św. Szczegółowe informacje na ulotkach zamieszczonych w kościele. Dodatkowe informacje na stronie Facebook.com/PielgrzymkaLA

Email: www.PielgrzymkaLA@gmail.com
 Telefon 310-776-5652



EVERY LIFE IS WORTH LIVING

Heavenly Father, thank you for the precious gift of life. Help us to cherish and protect this gift, even in the midst of fear, pain, and suffering.

Give us love for all people, especially the most vulnerable, and help us bear witness to the truth that every life is worth living.

Grant us the humility to accept help when we are in need, and teach us to be merciful to all.

Through our words and actions, may others encounter the outstretched hands of Your mercy.

We ask this through Christ, our Lord. Amen.

ŚWIĘTO MATKI BOSKIEJ RÓŻAŃCOWEJ 7 PAŹDZIERNIKA



Święto NMP Różańcowej obchodzone 7 października nadaje specyficzny charakter całemu miesiącu. Różaniec, ta prosta a piękna forma uczczenia tajemnic naszego Odkupienia za pośrednictwem N. M. Panny, nie może być obcym duchowi liturgii. Dlatego też Kościół ustanowił to święto, abyśmy mogli uczcić Królowę Różańca Świętego, która tyle łask i pociech wyprasza tym, którzy wiernie ten różaniec odmawiają.

Różaniec, przez długi czas składał się z piętnastu tajemnic. Obecnie ma dwadzieścia. Ojciec Święty Jan Paweł II zreformował sposób odmawiania różańca świętego, ustalony w 1569 roku przez Piusa V. Istotna zmiana polega na wprowadzeniu Tajemnic Świątła dotyczących publicznej działalności Jezusa (Chrzest w Jordanie; Cud w Kanie Galilejskiej; Głoszenie Królestwa Bożego; Przemienienie na Górze Tabor; Eucharystia). Wszystkie tajemnice Różańca mają uświadomić wiernym, że modlitwa różańcowa jest modlitewnym rozważaniem życia Pana Jezusa i podążaniem za Nim z Jego Najświętszą Matką.

Wspomnienie Matki Bożej Różańcowej ustanowione zostało na pamiątkę zwycięstwa floty chrześcijańskiej nad wojskami tureckimi, odniesionego pod Lepanto (nad Zatoką Koryncką) 7 października 1571 r.

"Rycerz Niepokalanej"

Pray for

Sr. M. Amadeo, RSM	Krzysztof Fiedor	Monica Nava
Zofia Adamowicz	Anita and Mike Gilkey	Ryszard Nowak
Karen Arandoña	Grandson	Zofia E. Nowak-Przygodzki
Kyle Arandoña	Thomas Guzzo	Jerry Nicassio
Rachel Arandoña	Brooklyn Hamsley	Jarrod Pavlak
Andrzejek & Michael Ashline	Bea Halphide	Iwona Pisarek
Avalon Asgari	Loretta Harford	Małgorzata Piwkowa
Anna Bagnowska	Todd Hill	Elaine Quan
Wiesława Barr	Tot Hoang	Benito Ramirez
Jamie Barrett	Dick Hoffman	Donna Rodriguez
Lois Barta	Patricia Hoffman	Henryk Ruchel
Pilar Bascope	Stasia Horaczko	Tim Ryan
Barbara Berger	Leonard Jakubas	Al Schneider
Ronald Brozchinsky	Bożena i Jan Jarczok	Veronica Sequi
Maureen Broschinsky	Alvyda Janulaiteiene	Debra Sherman
Charlotte Frances	Ania Karwan	Maria Sowa
Edward Cacho	Lottie Koziel	Matt Starbuck
Dora Carrillo	Ks. Czesław Kopeć	Stanley Szymczyk
Jean Carter	Anent L.	Cathy Thayer
Lilia Cerkaska	Mary Laning	Chrys Trau
Lila Ciecek	Danuta Łabuś	Teresa Turek
Kazimiera Chilecka	Scotty Lynch	Charlene Web
Jan Chudy	Amber Matrauga	Carol Weinmann
Bernadine Dateno	Anthony Martinez	Bernadette Westphal
Joe Doud	Antoinette Martinez	Richard Zeleski
Danuta Drzymuchowski	Gail Morganti	Bogusia Zientek
Edmund F. Dzwigalski	Mariola i Jarosław Musiał	

ROSARY COAST TO COAST

In celebration of the Feast of Our Lady of the Rosary on Monday October 7, 2018, the faithful will come together across the United States on **Sunday October 13, 2019**, the 102nd anniversary of the Fatima Miracle, at **1 pm PDT** to pray the Rosary. We invite all to join this celebration in our Center as well at 1 pm next Sunday.

PIERWSZA KOMUNIA

Zbieramy listę dzieci które chcieliby przygotować się do przystąpienia do Sakramentu Eucharystii po raz pierwszy. Dzieci od wieku 7. lat prosimy zgłaszać do biura Ośrodka. Dalsze informacje będą udzielone na zebraniu organizacyjnym po zgłoszeniu.

FIRST COMMUNION

We are gathering a list of children who would like to begin preparation to receive the Sacrament of the Eucharist for the first time. Please sign up children from age 7 in the Center Office. Additional information will be made available in an organizational meeting after sign-ups are collected.

IN MEMORIAM — MARTIN KRAWIEC

It is with a sad heart that we are announcing the passing of one of the members of the group heavily involved in establishing our beloved St. John Paul II Polish Center. Martin Krawiec, a local Attorney was very active in the Polish Community and was a great support on the team who went to Bishop Johnson to get permission to purchase the property at 3999 Rose Drive. He passed in mid-August. Honoring his request, no funeral services took place. We will be offering Masses for the repose of his soul in the very near future.

Eternal Rest Grant Him O Lord!



© J.S. Paluch Co., Inc.



Sat 10/5 8:30 am First Saturday's Devotion Mass
4:00 pm Intention of Polish Center Community

Sun 10/6 9:00 am Intention of Polish Center Community
10:30 am O Boże błogosławieństwo dla Beaty Globisz
z okazji urodzin od rodziny
O Boże błogosławieństwo i opiekę Matki Bożej
dla Antoniego z okazji urodzin od rodziców Chrestnych
+Stanisław Zygałdo od znajomych
+Anna Kajewska w 8 rocznicę śmierci od dzieci
Za zdrowie Antoniego Kajewskiego od dzieci
+Mariusz Mierzejewski zmarłego 3 miesiące temu
od Zbyszka z rodziną

Sat 10/12 4:00 pm +Marion DeVoe passed away 3 months ago
from Sandra Parelli

Sun 10/13 9:00 am +Virginia Ogren from Stewart family
10:30 am O Boże błogosławieństwo dla Julii Machoń
z okazji 12 urodzin od babci i rodziców
+Waleria Adamek w 6 rocznicę śmierci
od Małgorzaty i Marka Bartłomowicz
+Stanisław Adamek, +Antonina i +Antoni Bartłomowicz
od Małgorzaty i Marka Bartłomowicz
+Bożena Jarczok z rodziną Hulisz

A VOCATION VIEW:

The Spirit of God makes us strong, loving and wise. How will you use these gifts to serve the gospel? Consider being a sister, brother, priest or deacon DIVINE WORD MISSIONARIES- SISTERS SERVANTS OF THE HOLY SPIRIT 800-553-3321



CONGRATULATIONS !

To all Raffle Winners at the Dożynki Harvest Festival 2019 in Yorba Linda!

Please pick up your prize
at the church office during the office hours
All prizes have to be picked up within 30 days!
Thank you one more time to our Sponsors for all great prizes and to all of you who had purchased the tickets!

GRAND PRIZE



Janice Ballester, a member of our Center —is the winner of this year's Dożynki Grand Prize, a 2020 Toyota Corolla LE.

Congratulations!



THANK YOU/DZIĘKUJĘ FOR YOUR GENEROSITY

First	Second
\$5,486.00	\$558.00

09/28 & 09/29/2019

Director: Fr. Zbigniew Frąszczak, SVD
Secretary: Iwona Zajkowska-Kubat
Office Hours:
 Thursday - 10:00 am - 5:00 pm
 Saturday - 11:00 am - 6:00 pm
 Sunday - 9:00 am - 10:30 am
 11:30 am - 1:30 pm
Baptisms, Marriages, Funerals by appointment.

OUR DIOCESE'S 25TH ANNUAL PENNIES FROM HEAVEN CAMPAIGN 2019



Baby bottles will be distributed to the parishioners as they exit the church on Saturday and Sunday, October 5th and 6th.

As was done last year, we will again ask for donations of pennies and more to be put into the baby bottles and returned the following Saturday or Sunday. The money donations from the baby bottles will support local Respect Life shelters, clinics, and centers that give immediate and long-term care to Orange County women, men, and families in crisis. This year the proceeds will benefit the Obria Medical Clinics (Mission Viejo, Santa Ana, Orange, Buena Park, Long Beach & Mobile Unit), Mary's Shelter, Casa Teresa, Vietnamese Hot Line, Life Centers (Santa Ana, Stanton and La Habra), Precious Life Shelter and Horizon Pregnancy Clinic.

Last year \$265,447 was raised in the Diocese of Orange thanks to your efforts.

Thank you and please be generous!

"GROSIKI Z NIEBA" DOROCZNA ZBIÓRKA

Na cel diecezjalnych Ośrodków Ochrony Życia Niedziela 6 października po Mszy św. Prosimy o hojne poparcie tej specjalnej zbiórki nie tylko grosikami ale i większymi banknotami.
Bóg Zapłać za hojność !

KNIGHTS OF COLUMBUS MEMBERSHIP DRIVE



If you're interested in helping those in need, serving your parish, growing in your faith or having an exclusive access to top-rated insurance protection for your family, then the Knights of Columbus is the organization for you. Have fun with your family and brother Knights while seeing the smiles on the faces of those we help. Bl. Fr. Jerzy Popiełuszko Council at this center will conduct a membership drive after each Mass on the weekends of October 12, 13th and October 19th, 20th. Please consider joining us. For more information visit www.kofc.org

PSA UPDATE



As of this week 112 families and organizations have joined our Diocesan PSA program for 2019 and have pledged \$41,164.

FOR INFORMATION ABOUT THIS BULLETIN:

Please call the Center office at 714-996-8161
for Mass Intentions, Pray For The Sick, etc.

Bulletin Editor:

Piotr Czarnecki — czarnek@gmail.com

Mass Schedule:

Saturday Vigil Mass: 4:00 pm - English

Sunday Masses: 7:00 am - Latin

9:00 am - English

10:30 am - Polish

First Friday Masses: 8:30 am - English

7:30 pm - Polish

Confession before each Mass